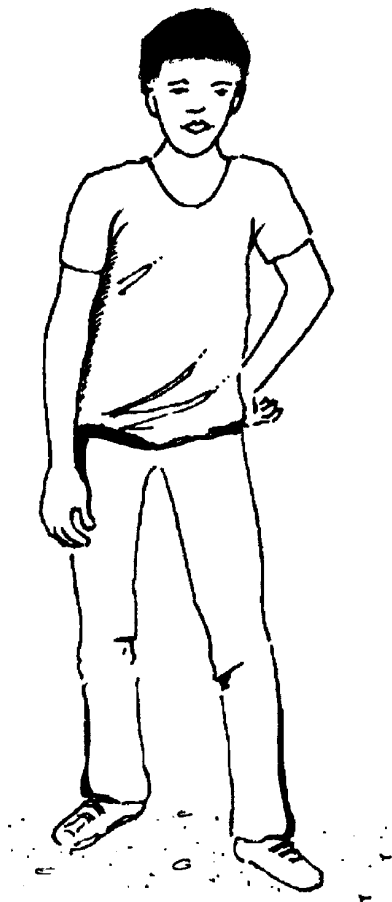


Level 2 - Unu de deni?

Level 2 - Who is this?



Yanziwa na / Written by Cam Houser

Tafsiriwa na / Translated by Cam Houser,
Kaitan, and Charlemagne

Regeledzewa na / Edited by Mohamed Loutfy
shiNdzuani, English, français

Copyright © 2019, Cam Houser



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

You are free to make commercial use of this work. You may adapt and add to this work. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

Yanziwa na / Written by Cam Houser

Tafsiriwa na / Translated into shiNdzuanani by Cam Houser,
Kaitan, and Charlemagne

Regeledzewa na / Edited by Mohamed Loutfy

Written by Cam Houser

Level 2 - Unu de deni?

Level 2 - Who is this?

Yanziwa na / Written by Cam Houser

Tafsiriwa na / Translated by Cam Houser, Kaitan, and
Charleman

Regeledzewa na / Edited by Mohamed Loutfy

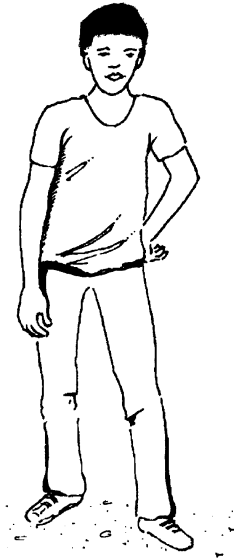
Images by International Illustrations; The Art Of Reading

3.0, © 2009 SIL International. CC-BY-SA 4.0.

Peace Corps Comoros

shiNdzuanu, English, français

Ndzuanu, Comoros



Hello! Jeje?

Dzina langu Abdouramane.

Wami ujua wantru wengi!

Hello! How are you?

My name is Abdouramane.

I know many people!

Salut! Comment vas-tu?

Je m'appelle Abdouramane.

Je connais beaucoup de gens!



Unu de deni?

Unu manzani wangu. Dzina lahe
Kadasouna. Ana maha kumi na moja.
Waye washi Moya. Waye mwanashoni.

Who is this?

This is my friend. Her name is Kadasouna.
She is eleven years old. She is from
Moya. She is a student.

Qui est-ce?

C'est mon ami. Elle s'appelle Kadasouna.
Elle a onze ans. Elle vient de Moya. Elle
est élève.



Unu de deni?

Unu manzani wangu. Dzina lahe
Mahamoud. Ana maha kumi na mbili.
Waye washi Pomoni. Waye mwanashoni.

Who is this?

This is my friend. His name is Mahamoud.
He is twelve years old. He is from
Pomoni. He is a student.

Qui est-ce?

C'est mon ami. Il s'appelle Mahamoud. Il
a douze ans. Il vient de Pomoni. Il est un
élève.



Unu de deni?

Unu mwananyangu mtrubaba. Dzina lahe Abdallah. Ana maha kumi na nane. Waye washi Lingoni. Waye mwanashoni.

Who is this?

This is my brother. His name is Abdallah. He is eighteen years old. He is from Lingoni. He is a student.

Qui est-ce?

C'est mon frère. Il s'appelle Abdallah. Il a dix-huit ans. Il vient de Lingoni. Il est un étudiant.



Unu de deni?

Unu mwananyangu mtrumama. Dzina lahe Antifa. Ana maha kumi na saba. Waye washi Lingoni. Waye mwanashoni.

Who is this?

This is my sister. Her name is Antifa. She is seventeen years old. She is from Lingoni. She is a student.

Qui est-ce?

C'est ma soeur. Elle s'appelle Antifa. Elle a dix-sept ans. Elle vient de Lingoni. Elle est étudiante.



Unu de deni?

Unu bangu. Dzina lahe Matroifi. Ana maha arbaini na moja. Waye washi Sima. Waye shofera.

Who is this?

This is my dad. His name is Matroifi. He is forty-one years old. He is from Sima. He is taxi driver.

Qui est-ce?

C'est mon papa. Il s'appelle Matroifi. Il a quarante et un ans. Il est de Sima. Il est un chauffeur de taxi.



Unu de deni?

Unu mangu. Dzina lahe Rainab. Ana maha thalathini na nane. Waye washi Lingoni. Waye fundi wa shiNgereza.

Who is this?

This is my mom. Her name is Rainab. She is thirty-eight years old. She is from Lingoni. She is an English teacher.

Qui est-ce?

C'est ma mère Elle s'appelle Rainab. Elle a trente huit ans. Elle vient de Lingoni. Elle est prof d'anglais.



Unu de deni?

Unu bakokwangu. Dzina lahe Ali. Ana maha thamanini na moja. Waye washi Dzindri. Waye mtsunga.

Who is this?

This is my grandpa. His name is Ali. He is eighty-one years old. He is from Dzindri. He is a farmer.

Qui est-ce?

Ceci est mon grand-père. Il s'appelle Ali. Il a quatre-vingt-un ans. Il vient de Dzindri. Il est un bergère.



Unu de deni?

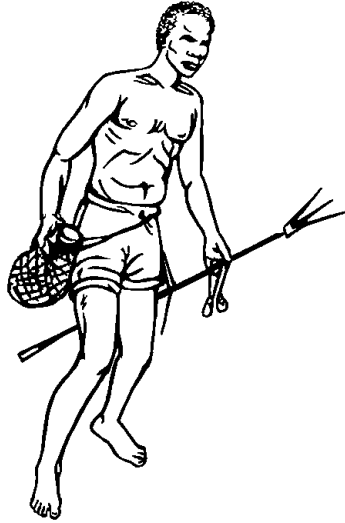
Unu kokwangu. Dzina lahe Rehema. Ana maha sabuini na saba. Waye washi Lingoni. Waye mlimizi.

Who is this?

This is my grandma. His name is Rehema. She is seventy-seven years old. She is from Lingoni. She is a farmer.

Qui est-ce?

C'est ma grand-mère. Elle s'appelle Rehema. Elle a soixante-dix-sept ans. Elle est de Lingoni. Elle est agricultrice.



Unu de deni?

Unu djirani wangu. Dzina lahe Masondi.

Ana maha thalathini na mbili. Waye washi Pomoni. Waye mlozi.

Who is this?

This is my neighbor. His name is Masondi.

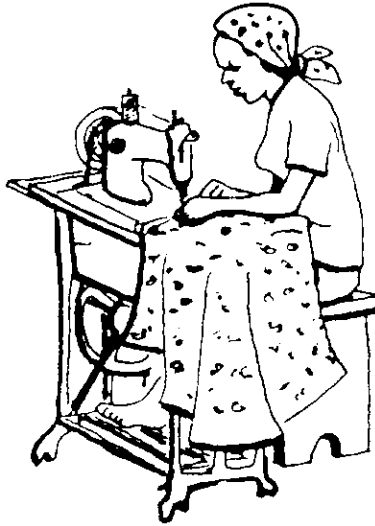
He is thirty-two years old. He is from Pomoni. He is a fisherman.

Qui est-ce?

C'est mon voisin. Il s'appelle Masondi. Il

a trente-deux ans. Il vient de Pomoni.

C'est un pêcheur.



Unu de deni?

Unu djirani wangu. Dzina lahe Fatirati.
Ana maha shirini na sita. Waye washi
Lingoni. Waye mshonezi.

Who is this?

This is my neighbor. Her name is Fatirati.
She is twenty-six years old. She is from
Lingoni. She is a seamstress.

Qui est-ce?

Ceci est mon voisin. Elle s'appelle
Fatirati. Elle a vingt-six ans. Elle est de
Lingoni. C'est une couturière.

Read Questions / Masuala ya husoma

1: How many brothers does Abdour amane have?

1: Abdour amane ana wananyahe mtrubaba wangavi?

2: How many sisters does Abdour amane have?

2: Abdour amane ana wananyahe mtrumama wangavi?

3: What is Abdour amane's mother's job?

3: Mahe wa Abdour amane afanya hazi ntrini?

Samahani, nahika uwono nkosa, awu
usitsaha shiyo shangina, awu una fikira
la hwangiha shiyo... tafadhwali
unambie harimwa:

pcvcwhcomoros@gmail.com

If you see any mistakes, want another
book, or want helping writing your
own book please contact me at:
pcvcwhcomoros@gmail.com

Marahaba ivo wasoma!

Thanks for reading!

Cam - Bako Mkoni